

Language and law

# **Legal interpreting services**

Due to their knowledge of the legal content at issue, our professional and socially competent interpreters are reliable and important partners in providing interpretation services during

- · contractual negotiations
- conciliation procedures
- mediation
- notarisations

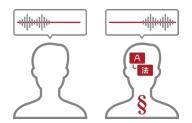
- arbitration proceedings
- interviews and examination hearings
- M&A transactions
- presentations

## The right type of interpreting service for your event

## **Time-delayed interpreting**

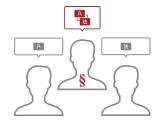
The speaker speaks while the interpreter takes notes. The spoken passages are interpreted with a time delay, which means that about twice as much time is required.

## **Consecutive interpreting**



Following or alternating with the speaker, the interpreter interprets the respective passage into the target language.

## **Negotiations interpreting**



In negotiations interpreting, the interpreter actively uses two languages, e.g. in court or during examination hearings.

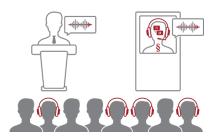
#### **Combination services**

- Translation and interpreting
- Simultaneous interpreting equipment
- Recording and transcription with or without interpreting
- Interpreting with audio recording

#### Simultaneous interpreting

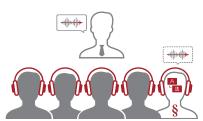
The speaker speaks while the interpreter interprets simultaneously. This approach saves a lot of time, but aside from the appropriate training also requires the highest level of concentration. For longer events, two interpreters usually alternate approx. every 20-30 minutes. From a technical point of view, we differentiate the following types of assignments:

#### **Conferences & conventions**



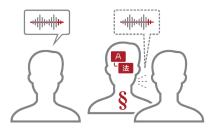
At large events, the interpreter interprets from a soundproof booth. This requires the appropriate technology for audio transmission as well as high-quality headphones for the listeners.

#### **Guided tours & smaller meetings**



For mobile or smaller events a guided tour system is used. The interpreter speaks into a microphone. The signals are transmitted to the headphones of the listeners.

#### Whispered interpreting



In this specialised approach, the interpreter sits between or behind at most two listeners and softly interprets to them. This method does not require any technical aids.